

HETI



Mérleg

VI. évfolyam 23. szám
1996. június 13.

INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

- Ülésezik a közgyűlés
- Pályázati eredmények
- Tanárok, diákok
- Beszélgetés Slezák Lajossal
- Könyvújdonság
- KDNP-állásfoglalás
- A millecentenárium jegyében

HETI Jegyzet

A pihenés dicsérete

A semmittevés nagyon jó. Ellazulnak az izomrostok, megpihennek az idegek, az agy önmozgásba kezd, szinte akarattunktól függetlenül kapcsolgatja az emlékképek-
ernyő csatornaváltogatóját. Mindez persze kevés ahhoz, hogy boldogok legyünk. Egy hanglemez is kell, Schubert, Bach vagy Muszorgszkij, esetleg nem árt, ha van a közelben úszómedence (kék vízzel) egy napernyővel ellátott márványasztallal, hideg málnaszörppel. Innen azután már nem is nevezhető semmittevésnek a jelenvaló lét, hisz ha úszunk egyet, akkor utána elővesz-
szük a kedvenc újságunkat, majd egy könyvet, olvasunk, kombinálunk, gondolkodunk és felejtünk. Néhány perc olvasás után előkerül a jegyzetlomb is, fel-felírunk egy-egy érdekes, ritka szót (gyémánttűk, fantaszták, politoxikománok), és hosszan épülni kezd „A” szöveg, amiből egységes, szerves mű lehet, ha nem csap a villám a napernyőbe, nem keveredik az asztalunkhoz valahonnan egy egyébként autista, de máskülönben beszélőgép ismerős, aki panaszkodni kezd az időjárásra és szítja a meteorológusokat meg a tévéreklámokat. Az üres embereket kerülni kell. Akkor van esély mindenre.

KÁNTOR ZSOLT



A művelődési és közoktatási miniszter Arany Katedra Emlékplakettet adományoz azoknak az óvodákban, alap- és középfokú oktatási-nevelési intézményekben dolgozó pedagógusoknak, akik hosszú időn át a gyermekek oktatása-nevelése érdekében kiemelkedő munkát végeztek. Városunkban a pedagógusnap alkalmából ezt a kitüntetést a következők kapták: Krett Györgyné, a Kölcsey Utcai Óvoda óvodapedagógusa; Lang Gusztávné, a Bartók Béla Zeneiskola és Zeneművészeti Szakközépiskola tanára; Ulbert Istvánné, a Széchenyi István Közgazdasági és Külkereskedelmi Szakközépiskola tagozatvezetője.

A művelődési és közoktatási miniszter Pedagógus Szolgálati Emlékérmet adományoz azoknak a nyugállományba vonuló pedagógusoknak, akik legalább 25 éven keresztül a gyermekek oktatása, nevelése érdekében tevékenykedtek és kiemelkedő munkát végeztek. Békéscsabán ők a következők: Duna Jánosné, a 3. Számú Általános Iskola igazgatója; Némethné Olasz Mária, a Szilágyi Erzsébet Leánykollégium igazgatója; Balázs Gyula, Rózsa Ferenc Gimnázium; Baukó Andrásné, 10. Számú Általános Iskola; Béresné Balassa Zsuzsanna, Szabó Pál Téri Általános Iskola; Benedy Gyuláné, 9. Számú Általános Iskola; Bujdosó Imréné, 11. Számú Általános Iskola; dr. Csizmadia Lajosné, Gép- és Gyorsíró

Június 14–16. között rendezi meg Békéscsaba önkormányzata a millecentenárium jegyében – a Sokszínű hagyományaink elnevezésű folklórfesztivált, a határainkon túl élő magyar és a Magyarországon élő nemzetiségi táncegyüttesek találkozóját. A rendezvényt beharangozó sajtótájékoztatót Szilvássy Ferenc, a közművelődési bizottság elnöke azt hangsúlyozta, hogy a város – a

KITÜNTETÉSEK pedagógusoknak

Szakiskola, Dolgozók Általános Iskolája; Dudoghné Mokrán Mária, Szent László Utcai Általános Iskola; Gyórfi Károlyné, 9. Számú Általános Iskola; Hajtman Zoltánné, Ruhaipari Szakközépiskola, Szakmunkásképző és Kollégium; Hegyesi Károlyné, Kossuth Zsuzsanna Középiskolai Leánykollégium; Ijjas Lajos, Szabó Pál Téri Általános Iskola; Kovalcsik Mihályné, 10. Számú Általános Iskola; dr. Kovács Tamásné, Bartók Béla Zeneiskola és Zeneművészeti Szakközépiskola; Kovács Márton, Trefort Ágoston Villamos- és Fémipari Szakképző Iskola; Krett György, Szlovák Gimnázium, Általános Iskola és Kollégium; Lang Gusztávné, Bartók Béla Zeneiskola és Zeneművészeti Szakközépiskola; Lipták Pál, Trefort Ágoston Villamos- és Fémipari Szakképző Iskola; dr. Marosi Jenőné, Kemény Gábor Műszaki Szakközépiskola; Miklya Béla, Általános Iskolai Diákotthon; Nagy Gyuláné, Jókai Utcai Általános Iskola és Speciális Szakiskola; Petykó Béláné, Szent László Utcai Általános Iskola; Priskin Józsefné, Pásztor Utcai Óvoda; Rakonczás János, Trefort Ágoston Villamos- és Fémipari Szakképző Iskola; Seres Sándorné, Andrassy Úti Óvoda; Such Sándor, 635. Számú Ipari Szakmunkásképző Iskola; Szabó István, Áchim L. András Általános Iskola; Szentpéteri Ilona, Szent László Utcai Általános Iskola; Szilágyi Róza, 2. Számú Általános Iskola; Uhrin János, Rózsa Ferenc Gimnázium; Ulbert Istvánné, Széchenyi István Közgazdasági és Külkereskedelmi Szakközépiskola, Varga Miklósné, Andrassy Úti Óvoda; Zsila Józsefné, Jókai Utcai Általános Iskola és Speciális Szakiskola; Zsíros Mihályné, Madách Utcai Általános Iskola.

(H. M.)

Sokszínű hagyományaink

lehetőségekhez képest – gazdag programot állított össze a millecentenáriumra, és ez a háromnapos fesztivál az egyik legnagyobb állomása az ünnepi sorozatnak. Takács Péter tanácsnok arról beszélt, hogy ez a fesztivál, amelyre a magyarországi nemzetiségek

táncgyűjtései is meghívást kaptak, a Kárpát-medence magyarjainak az összetartozását jelképezi. A fesztivál megrendezése Milnár Pál koreográfus szervezőmunkáját is dicséri. A rendezvény főtámogatói a városi önkormányzat (egy millió forinttal), a Nemzeti Kulturális Alap (1,3 millió forinttal) és az Ipari és Kereskedelmi Minisztérium (500 ezer forinttal).

(SZIV)

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése soron következő ülését június 13-án, csütörtökön 13 órától tartja a városháza dísztermében. Várható napirend:

Nyilvános ülés:

1. Jelentés a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról.
2. Lejárt vezetői pályázat kiírása (Arany János Művelődési Ház).
3. Némethné Olasz Mária, a Szilágyi Erzsébet leánykollégium igazgatójának nyugdíjazás miatti felmentése.
4. Az önálló szakmai intézményként működő Szilágyi Erzsébet Középiskolai Leánykollégium és a Kulich Gyula Középiskolai Fiúkollégium áttelepítése miatt új intézmény alapítása. Az összevont 635. Számú Ipari Szakképző Iskola és a Gép- és Gyorsíró Szakiskola, Dolgozók Általános Iskolája alapító okiratának kiegészítése.
5. Javaslat a nem pedagógus-munkakörben foglalkoztatottak létszámléptetésére.
6. Új utcák elnevezése.
7. A külterületi általános rendezési terv módosítása.
8. Gyógyszertárak bérbeadása, pályázatok elbírálása.
9. Céltámogatott szennyvízcsatorna-beruházás indítása.
10. A köztisztaság fenntartásáról és egyes közszolgáltatások igénybevételéről szóló önkormányzati rendelet módosítása.
11. A Városgazdálkodási Vállalat átalakítási javaslata.
12. Az önkormányzat tulajdonában lévő lakások bérleti díjáról szóló önkormányzati rendelet módosítása.
13. A közgyűlés 1996. II. félévi munkatervének elfogadása.
14. A hulladékkezelő mű finanszírozása.
15. Bejelentések.

Zárt ülés:

1. Vagyoni ügyek.
2. A közoktatási intézmények vezetőinek megbízása.
3. Fellebbezések.

Nagy Imre Társaság Csabán

Az országban elsőként Budapesten alakult meg a Nagy Imre Társaság 1992-ben. A békéscsabai társaság megalakulásának időpontja: 1996. május 17.

A Nagy Imre Társaság alapvető célja, hogy megismertesse a közvéleménnyel Nagy Imre hiteles, torzításoktól mentes életútját. A társaság tagjainak joga a pártválasztás, azonban párttagitációt senki sem folytathat. Szigorúan pártsemlegesek, egyik pártot sem bírálják vagy dicsérik. A napi politika kérdéseit a maguk pártjában vagy érdekvédelmi szervezetében vitatják meg, mivel a Nagy Imre Társaság nem vállal fel érdekvédelmi feladatokat és napi politikai tennivalókat tartalmazó programokat. Nem vesznek részt szervezetként semmilyen választási kampányban, nem állítanak képviselőjelölteket, nem küldik tagjait bankok, kft.-k vezetőségi, elnökségi, felügyelőbizottsági stb. tagjaiknak, de szívesen fogadnak tagjaik sorába bárkit, aki tiszteli Nagy Imrét. Választott országos és helyi vezetőik társadalmi munkában végzik tevékenységüket. A társaság a családiasság, a barátság, a szeretet, a tolerancia alapján alakítja kapcsolatait. A Nagy Imre Társaság a jövőben is tevékenykedni szeretne; a történelmi igazság érvényesüléséért a fiatalabb korosztályból is szeretnének megnyerni tagokat.

A társaság összeállított rendez a megyei könyvtárban, amelyen Nagy Imre életútját mutatják majd be – jelenleg folyik az anyaggyűjtés. Terveznek egy találkozót is, amelyre Nagy Imre unokáját hívják meg.

(H. M.)

HIRDETMÉNY

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének szociális bizottsága értesíti a város lakosságát, hogy

a házaspárok és gyermekek egyedülálló első lakásának megszerzéséhez kamatmentes támogatást nyújt.

A támogatás részletesebb feltételeiről a polgármesteri hivatal ad tájékoztatást ügyfélfogadási időben a városháza földszint 10. számú irodájában.

A támogatási kérelmeket 1996. szeptember 15-ig lehet benyújtani az arra rendszeresített formanyomtatványon, a bejelentett igények ezen időpont után kerülnek elbírálásra.



■ **FOGADÓNAPOK.** Június 21-én, pénteken *Végh László* alpolgármester, június 28-án *Sisák Péter* alpolgármester tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között.

■ **ROMÁN FOGADÓÓRA.** Békéscsaba Megyei Jogú Város Román Kisebbségi Önkormányzata június 17-én, hétfőn 15–17 óráig tart fogadóórát a Szabadság tér 11–17. III/16. szám alatt.

■ **SZLOVÁK HÍREK.** Békéscsaba Megyei Jogú Város Szlovák Kisebbségi Önkormányzata és a Csabai Szlovákok Szervezete nevében *Hornokné Uhrin Erzsébet*, a kisebbségi önkormányzat elnökhelyettese tart fogadóórát június 17-én, hétfőn 15–17 óráig, a Szabadság tér 11–17. III/14. szám alatt. Ugyanitt és ugyanekkor *dr. Klimaj János* jogsegély-szolgálati fogadóórát tart.

■ **JOGSEGÉLYSZOLGÁLAT.** A cigány kisebbségi önkormányzatnál (Szabadság tér 11–17. III/1.) június 20-án, csütörtökön 13–15 óráig *dr. Klimaj János* jogtanácsos tart jogsegély-szolgálati fogadóórát.

■ **FIÓKKÖNYVTÁR A MOKRYN.** A Tevan Kiadó szervezésében *Fehér Klára* és *Nemes László* volt a vendége a múlt héten a Mokry-lakótelepen avatott fiókkönyvtárnak. A 2700 kötetes könyvtár – amely jórészt a volt szakszervezeti könyvtár állományából származik – a katolikus egyház által működtetett idősök napközi otthonában kapott helyet. A fiókkönyvtárat *Pap János* polgármester avatta fel, *Ambrus Zoltán*, a Békés Megyei Könyvtár igazgatója a segítségért mondott köszönetet az önkormányzatnak, *Guliga György* katolikus plébános pedig az olvasás, a könyvek szeretetéről szólt. A könyvtár kedden, szerdán és csütörtökön 16–18 óráig látogatható.

■ **A VÁR A NYÁR NYERTESEI.** A Tevan Kiadó és a Heti Mérleg Vár a nyár címmel meghirdetett pályázatának nyertesei múlt héten vehették át a jutalmukat a Katolikus Általános Iskolában *Eperjes Károly* színművésztől és *dr. Cs. Tóth Jánostól*, a Tevan Kiadó igazgatójától. Versével első helyezett lett *Misik Mónika* (szlovák iskola), második díjat kapott *Oláh Csanád* (belvárosi iskola) és *Bertók József* (9-es iskola). Harmadik helyezett lett *Csákvári Zoltán* (2-es iskola) és *Szabó Zolt* (belvárosi iskola). Dicséretben részesültek még: *Vida Zsolt*, *Varsányi Anita*, *Nocsa Kristóf*, *Hajas Borbála*, *Török Sándor* és *Szakál Regina*.

BÉKÉSCSABA HÍREKBEN



A város,
ahol élünk

■ NATURA BEKESIENSIS.

A Munkácsy Mihály Múzeum természettudományi osztályának gondozásában, 400 számozott példányban jelent meg a Natura Bekesiensis – időszakos természettudományi közlemények 2., *Réthy Zsigmond* szerkesztésében. A kiadvány első fejezetében *Réthy Zsigmond* Élővíz-csatornával kapcsolatos alapdolgozata található, melyben a szerző a csatorna ökofaunáját elemzi. A kiadvány a Munkácsy Mihály Múzeum portáján vásárolható meg nyitvatartási időben.

■ **REIKI I.** Június 15-én, 9 órától reiki I. tanfolyam indul kezdőknek a Lencsési Községi Házban (Féja Géza tér 1.). A tanfolyamot *Medovarszky Pál* Tamásné tartja.

■ **VIDOVSKY BÉLA-EMLEKTÁBLA.** Június 15-én, szombaton 9.30 órakor az evangélikus gimnáziumban avatják fel *Vidovszky Béla* festőművész (1883–1973) emléktábláját. Avatóbeszédet mond *Láng Miklós*, az emlékbizottság elnöke. Az iskola egykori diákjának emléktábláját az iskola mai tanára, *Szeri-Varga Géza* készítette.

■ **MUNKÁCSY MIHÁLY EMLEKHÁZ.** Az emlékház nyitva tartása megváltozott, hétfő kivételével naponta 10–18 óráig várják a látogatókat.



Ingyenes városi lap, Békéscsaba Főszerkesztő:

Sztojcsév Szvetoszláv

Szerkesztő: Mikóczy Erika

Tipográfia: Gécs Béla

Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú

Város Polgármesteri Hivatala

Felelős kiadó: Pap János,

Békéscsaba polgármestere

Szerkesztőség: Békéscsaba,

Szent István tér 9. 5601. Pf. 112

Telefon/fax: (66) 445-676,

telefon: 452-252

Szedés: A&M Stúdió

Nyomás: Hungária-Info

Nyomdaipari Kft., Békéscsaba

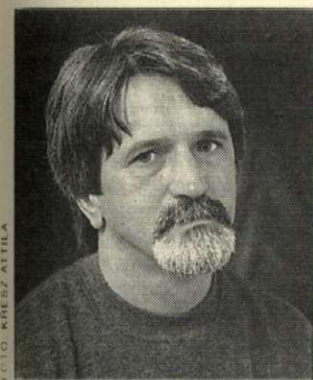
Felelős vezető:

Bohus Ákos nyomdavezető

Megjelenik hetente,

27 000 példányban

Terjeszti a Magyar Posta



REJTŐZKÖDŐ MEGMUTATKOZÁS

Interjú **SLEZÁK LAJOS** festőművésszel

Festményein a sejtés, az asszociatív hatás eszközeivel él, mondanóját mintegy csak félig mondja ki. Mintha rejtőzködve élne Békéscsabán, egy dombegyházi kiállítás beszélgetésünk apropója.

– Ibsen talán leghíresebb színdarabjában, a Peer Gyntben azt mondja szereplője által: Mi a különbség „légy önmagad” vagy „légy elég önmagadnak”? Az első esetben a személyiség tökéletes kiteljesítése a cél, az utóbbitól a fogadd el magad olyannak, amilyen vagy, ne törekedj többre gondolat jelenik meg. Én a két dolog egyensúlyára igyekszem törekedni. Kétféle viszonyulok a festészethez, elragad a szenvedély, amikor képet festek, nincs visszaút, az ember menthetetlenül belesodródik az alkotásba. Személyes üggyé válik egy mű létrehozása, mintha lehátnám a hagymahéjakat, hogy mögöttük megtaláljam a lényegét. Másfelől, ha az ember önmaga, akkor másokért is van, tehát hasznos életet él. Bárhol legyen is egy tárlat, egyszerre a művészé és a közönségé.

– Láthattuk munkáit országos rangú kiállításokon, Csabán és Hódmezővásárhelyen, figyel a fontos fórumokra, részt vesz a gladiatori küzdelmekben is – a maga módján. Honnan ez a visszafogott, de elszánt oeuvre-építés?

– Rajztanári diplomát szereztem a szegedi tanárképző főiskolán, majd Dévaványán kezdtem tanítani, ezután kerültem Békéscsabára 1980-ban. A pedagógiai munka mellett a művésztelepeken és kiállításokon egyre többet szerepeltem. 1992 óta az egykori alaptagokat tömörítő Békés-táji Művészeti Társaság tagja vagyok. Rendszeresen zsűriztetem képeimet, nem csupán a gyűjtőim, hanem a szakmai orientáció miatt is.

– A sötétzöldekből, szürkékből, lilákból, sárgákból és feketéből építkező festményein egyszerre valóságos és képzeletbeli tájakon járunk, de némi áttetsző melankólia, már-már szomorúság is felfedezhető a képeken.

– Félrávaként nőtem fel, talán ez a törés vetítődik ki a művekre. A kép hírtelen megvilan és hőmpolyog bennem tovább, míg le nem taglóz és be nem fejezem a témát. Az érzelem és a ráció összhangja helyett bevallottan az emóció túltengése izgat. Az én esetemben a műalkotás szenvedés és töprengés eredményeként lát napvilágot. Figyelem a természetet: a vizet, a fákat, egy folyópartra kivetett farönk fölött „órákig” el tudok meditálni. A kiindulás a primer világ, melyben a törések, a színek felfokozása az igazi festői élvezet számomra. A hajnali órákat szeretem; ilyenkor vagy a szabadban vagy a műteremben vagyok, esetleg egymás után mindkettőben.

– Ha jól értem, a dolgok önmagukban nem jók vagy rosszak, mi mi-
nősítjük az egyiket a másikra.

– Pontosan. Élvezem a természet csendjét, a napfelkelte észrevehető mozgását. Úgy tudom kezdeni a napot, hogy egy tisztulás megy végbe bennem, szinte gyermekien feldobott vagyok. Tápiószelén nőtem fel, a Viharsárok tágasságát, a vizek élményét kaptam cserébe. A tavasz különös melegsége, a tél zúzmárás valósága szinte vágyat ébreszt egy odüsszeusi bolyongásra. Ebből az élményanyagból választom ki motívumaimat, mert fel akarom fedeztetni az emberekkel az itteni világ rejtett zugait.

– Ezért van, hogy ritkán látunk emberi arcokat a képein, s ha mégis, csak elmosódott vonások jelennek meg ábrázolásakor?

– Egy régi mondással válaszolva: ha elmondom a problémát, feleződik, ha az örömet, sokszorozódik. Az élet lényege, hogy tudjunk őszintén örülni, merjünk megmutatkozni. Gyermekkorom nyarain sokat voltam tányán, ahol a falsík egy tűkör volt, amivel az emberi alak árnyékként hordozta a maga valóságát. A kézjegy néhány megmozdulásával kell egész életsorsokat sűrítene a festőnek. Tulajdonképpen minden kép a művész életútjának egy lépéseként is felfogható. Ebben a belső világban is helye van a szabadságnak, ami nem más, mint az emberekhez való kötődés. Kevés képnek adok címet, mert igazából egy gondolatfolyamról van szó, az Ikaroszi szárnyalásról.

CS. TÓTH JÁNOS

GONDOLKODÓ

Ítéletidő

Fékcikorgás. A rab szállító kocsit megáll a börtön előtt, nyílik a kerek. A kísértő megbilincseli az elítéltet, aztán kiszállnak és indulnak a kapu felé. A rab a frissen kaszált fűvön lépked szédelegve, a bódító illat fájdalmasan belehasít a beáztsághoz szokott szervezetbe... tavasz, múlt szabadság, ébredő tudat, a megbánás szele, légszomj, szörnyű fulladás, közelít a föld, a nap elsötétül, eltörött, vérző orr.

Nyílik a kapu, sietős léptek, sürgés-forgás a nehezen magához térő ember körül... szitkozódnak: a bilincs... szedd már le, hol a kulcs... magával rántott... kiesett a zsebemből... itt van valahol a fűben.

A rab feltápáskodik, közben jobb kezével észrevétlenül a földbe nyomja, temeti a kulcsot... hadd keressék, és ha egyszer valaki megtalálja, a kapu kinyílik, és a pokolból feltámad a lekaszált tavasz.

SZTOJCSEV SZVETOSZLÁV

A TEVÁN KIADÓ ÚJDONSÁGA

SZALAI CSABA Virágdaráló

A nyelvi lelemények és a lélek mélységéből felszínre szórt megsejtések tűzijátékszerűen szípor-kázzák Szalai Lírának sajátosságát. Ez a „képbablos”, többszörösen nyitható költészet a jelen világ

durvaságait át egy végtelenül távol lévő tartományba engedi bepillantani az embert. A hónapok, évek időtlen kereteket kapnak. Az életanyag, mint rideg héj, lehátna s mögötte kristályként tűnik fel egy újabb valóság. A vérbő, népi ihletű Virágdaráló örökre áradó tisztasága megtisztít, magasságba emel.

(STJ)



**A MILLECENTENÁRIUM JEGYÉBEN
BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS
ÖNKORMÁNYZATA**

SOKSZÍNŰ HAGYOMÁNYAINK CÍMMEL

folklórfesztivált rendez.

A részt vevő együttesek:

Mérai Hagyományörző Együttes (Románia), Kupuszinai Hagyományörző Együttes (Jugoszlávia), Kálazi Folklórcsoport (Szlovákia), Zserei Folklórcsoport (Szlovákia), Tanac Néptánc-együttes (Pécs), Románo Trajo Együttes (Fábiánháza), Hagyományörző Együttes (Pilisvörösvár), Tessedik Táncgyüttes (Szarvas), Román Hagyományörző Együttes (Elek), Nyisztor György Táncgyüttes (Méhkerék), Csaba Nemzetiségi Táncgyüttes (Békéscsaba), Balassi Táncgyüttes (Békéscsaba).

1996. június 14., péntek

9.30 órától **Szokortok felvonulása** az Andrássy úton.

10.00 órától **Ünnepélyes megnyitó** a városháza előtt a Szent István téren.

17.00 órától **Folklórbemutatók** a Jééé Diszkont előtt (Lencsesi-ltp.), a Korzó téren, a Csaba Expón.

20.00 órától **Népzenei hangverseny** a városháza udvarán.

1996. június 15., szombat

10.00 órától **Folklórbemutatók** a Jééé Diszkont előtt (Lencsesi-ltp.) a Korzó téren, a Csaba Expón.

14.00 órától **Folklórbemutatók** a Csaba Expón.

18.00 órától **Utcabál** a Korzó téren.

1996. június 16., vasárnap

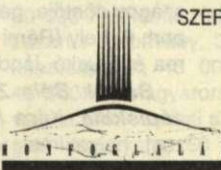
10.00–16.00 óráig **Szakmai konferencia** Interetnikus kapcsolatok a Kárpát-medence táncgyománnyában címmel a városháza dísztermében.

15.30 órákor **Folklórbemutató** a Jézus Szíve templom előtti téren.

19.00 órától **Záró gálaműsor** a Jókai színházban.

A fesztivál ideje alatt népművészeti kirakodvásár és mesterségbemutató az Andrássy úton. A népzenei koncertre és a záró gálaműsorra a belépés díjtalan!

SZERETETTEL VÁRUNK MINDEN ÉRDEKLŐDŐT!



**'96
Magyarország!**



Diákok, tanárok

Az alábbiakban közöljük a középfokú intézmények tantárgyi tanulmányi versenynein eredményesen szerepelt tanulók nevét és zárójelben a felkészítő tanárok nevét.

Rózsa Ferenc Gimnázium. Makoviczki Éva IV/A – megyei magyar nyelv és irodalom verseny, 2. hely (Medovarszky Jánosné); *Dajka Ádám* IV/D – megyei magyar nyelv és irodalom verseny, 3. hely (Farkasné Csató Katalin); *Szécsi Barbara* IV/C – OKTV országos döntő francia nyelvből, 14. hely (Orosi Pálné); *Baur Edina* 8/5. – Arany Dániel országos matematikaverseny (Asztalos János és Kovács Tibor) és Mikola Sándor országos fizikaverseny (dr. Simon Imréné); *Borsi Emőke* II/B – Lóczy Lajos országos földrajzverseny, 1. hely (Tóth Csilla) és Szőkefalvi-Nagy Gyula matematika emléktverseny, 3. hely (Balázs Gyula); *Kulik Balázs* I/B – Bay Zoltán fizika emléktverseny, megyei 2. hely (Pocsa Zoltán) és Irinyi János országos kémiaaverseny, megyei 1., országos 27. hely (Pándi Margit és Stefanik Klára); *Bodnár Endre* II/B – Irinyi János országos kémiaaverseny, megyei 1., országos 3. hely (Stefanik Klára); *Márkus Eszter* II/B – Irinyi János országos kémiaaverseny, megyei 3., országos 14. hely (Stefanik Klára); *Erdei Szabolcs* IV/B – Nemes Tihamér országos számítástechnika-verseny, megyei 3. hely (Rákóczi István Péter); *Szegvári Gabriella* I/D – Lóczy Lajos országos földrajzverseny, 7. hely (Tóth Csilla és Balázs Gyuláné); *Nagy Zoltán* II/B – Lóczy Lajos országos földrajzverseny, 9. hely (Tóth Csilla); *Bertalan Sándor* III/B – megyei biológiaaverseny, 3. hely (dr. Zsilinszki Tibor).

Szlovák gimnázium. Az OKTV szlovák nyelv és irodalom országos döntőjén Seres Olga IV. o. 5. hely, *Alberti Csilla* IV. o. 7. hely, *Takács Katalin* IV. o. 8. hely (Pecsénya Edit).

Tevan Andor Gimnázium és Nyomdaipari Szakközépiskola. Eke Judit IV/A – OKTV országos döntőjén spanyol nyelvből 8. hely (Jacomino Lima Márta); *Fischer Tamás* IV/D – OSZTV országos döntője, 3. hely (dr. Kovács Gyuláné és Zahorán György); *Érsek Róbert* IV/D – OSZTV országos döntője, 6. hely (dr. Kovács Gyuláné és Zahorán György); *Horváth Csilla* IV. o. – OSZTV országos döntője, 5. hely (Mayerhoffer Miklós és Bielik János); *Hegedűs András* IV/D – OSZTV országos döntője, 8. hely (Molnár Boldizsár Margit és Villám István); *Zátonyi Éva* IV/B – megyei matematika tesztverseny, 3. hely (Tálas Csaba); Sipiczki János fizika emléktverseny, megyei 3. hely (Varga István).

Belvárosi gimnázium. Erős Zsolt III/B – Szőkefalvi-Nagy Gyula matematika emléktverseny, megyei 1. hely (Kelemenné Kiss Ilona) és Irinyi János országos kémiaaverseny, megyei 2., országos 11. hely (Lennert József); *Kinyó Ágnes* IV/A – Kitaibel Pál országos biológiaaverseny, megyei 2., országos 6. hely (Lennert József); *Szuromi Péter* IV/A – Irinyi János országos kémiaaverseny, megyei 2. hely (Lennert József).

Széchenyi István Közgazdasági és Külkereskedelmi Szakközépiskola. Szőke Zsuzsanna IV/F – OSZTV országos versenyen német nyelvből, 1. hely (Balogh Veronika); *Cservenák Ildikó* II/E – Implom József országos helyesírási verseny, megyei 1., országos 2. hely (Csepelényi Attila); *Varga Zsolt* I/D – Bay Zoltán fizikaverseny mechanika kategória, 1. hely (dr. Szabó János); *Csonka Margit* III/E – megyei matematika tesztverseny, 1. hely (Szurovecz Béla); *István Csaba* II/E – Szőkefalvi-Nagy Gyula matematika emléktverseny, megyei 2. hely (dr. Szabó János); *Váradi Tamás* I/D – Budó Ágoston fizikaverseny, megyei 1. hely (dr. Szabó János); *Szabó Tamás* I/D – Budó Ágoston fizikaverseny, megyei 3. hely (dr. Szabó János); *Csomós László* III. o. – Budó Ágoston fizikaverseny megyei 3. hely (dr. Szabó János); *Barák Tamás* I/D – Arany Dániel matematikaverseny, országos 5. hely és Szőkefalvi-Nagy Gyula matematika emléktverseny, megyei 2. hely (Schédl Ilona); *Tímár Norbert* I/D – Arany Dániel matematikaverseny, országos 3. hely (dr. Szabó Jánosné); *Barák Gábor* IV/D – Szőkefalvi-Nagy Gyula matematika emléktverseny, megyei 1. hely (dr. Szabó Jánosné); *Zseák Mária* III/E – géprás, területi verseny 1. hely (Zseák Sándorné); *Berényi Beáta* II/E – géprás, területi verseny 3. hely (Laluska Éva).

Vásárhelyi Pál Műszaki Szakközépiskola. Széplaki Gergely IV/A – OSZTV országos döntője, útéptető szak, 4. hely (Zerinváros Lajos); *Boldis Gábor* V/E – OSZTV országos döntője, vízügyi szak, 1. hely (Virág Mihály); *Fenesi Balázs* V/E – OSZTV országos döntője, vízügyi szak, 5. hely (Virág Mihály).

Gépészeti és Számítástechnikai Szakközépiskola. Klampeczki Zsolt IV. o. – Nemes Tihamér országos számítástechnika-verseny, országos 5. hely, *Budó Ágoston* fizika feladatmegoldó verseny, területi 1. hely, Bay Zoltán fizika emléktverseny, megyei 1. hely (Tulkán Zsolt); *Darabos Pál* IV. o. – országos műszaki tanulmányi verseny, 8. hely (Sarusi Ildikó); *Tarsoly Csaba* V. o. – OSZTV, épületgépészeti szak, országos 10. hely (Börner István); *Somogyi Erzsébet* II. o. – Nemes Tihamér országos számítástechnika-verseny, megyei 2. hely, Kalmár László számítástechnika-verseny, programozó kategória, megyei 3. hely (Krámer Judit) és Budó Ágoston fizika feladatmegoldó verseny, területi 2. hely (Juhász Gáspár Piroska); *Boros Péter* II. o. – Budó Ágoston fizika feladatmegoldó verseny, megyei 2. hely és Nagy Bay Zoltán fizika emléktverseny, megyei 2. hely (Tulkán Zsolt); *Bíró Géza* II. o. – Budó Ágoston fizika feladatmegoldó verseny, megyei 3. hely (Tulkán Zsolt).

Kemény Gábor Műszaki Szakközépiskola. Tatár Zsolt V/C – OSZTV országos döntője, gépjárműüzemi szakmacsoport, 7. hely (Rémi Jánosné, Hagymási Andrea és Suskó János); *Nagy Attila* V/C – OSZTV országos döntője, gépjárműüzemi szakmacsoport, 6. hely (Rémi Jánosné, Hagymási Andrea és Suskó János).

Bartók Béla Zeneművészeti Szakközépiskola. Kása Ildikó IV. o. – Implom József helyesírási verseny, megyei 2. hely (Csajányi Melinda). A Kodály Zoltán V. Or-

szágos Szolfézs- és Népdaléneklési Verseny döntőjének helyezettei: *Baliga Ádám* – 5. hely + különdíj (Varga Tünde); *Ombódi Nóra* – 3. hely (Szudi Mária); *Rázga Áron* – 6. hely + különdíj (Szundi Mária); *Kása Ildikó* – 5. hely + különdíj (Szudi Mária).

Trefort Ágoston Villamos- és Fémipari Szakképző Iskola. A Szakma Kiváló Tanulója versenyen eredményesen részt vett és a szakmunkásvizsga alól mentesülő tanulók: *Pál Zoltán* 3/4. – bádigos (Nemes László és Berke István); *Bakonyiszei Károly* 3/5. – villamosságihálózat-szerelő (Pócsik Károly és Ágota László); *Gulyás Miklós* 3/5. – villamosságihálózat-szerelő (Pócsik Károly és Ágota László); *Varga Norbert* 3/5. – épületvillamossági szerelő (Gulácsi Tibor és Fejes Elemér); *Juhos Imre* 3/2. – gázvezeték- és gázkészülék-szerelő (Simon Sándor, Szerencsi Imre és Tóth Pál); *Békési Zoltán* 3/2. – gázvezeték- és gázkészülék-szerelő (Simon Sándor, Szerencsi Imre és Tóth Pál); *Mlinár László* 3/1. – esztergályos (Szécsi Ferenc); *Bohus Tamás* 3/1. – esztergályos (Szécsi Ferenc).

635. Számú Ipari Szakmunkásképző Iskola. Csontos Katalin – irodalom, megyei 1., országos 7. hely (Petri Miklós). A Szakma Kiváló Tanulója verseny országos döntőjén helyezést elért tanulók: *Gyulavári Lajos* – épületasztalos, 3. hely (Králik János, Szeke-ra György és Halustyak Pál); *Kiszely Szabolcs* – épületburkoló, 2. hely (Reinhardt András és Molnár Zoltán); *Vidovencz Mihály* – épületburkoló, az országos döntőn szakmunkás-bizonyítványt kapott (Reinhardt András és Vidovencz Mihály); *Török Péter* – műkökesztő, 3. hely; *Tóth Zsolt* – műkökesztő, 9. hely (Szabó Tamás és Károlyi Gábor).

Gép- és Gyorsíró Szakiskola. Vigh Gyöngyi II. évf. – Implom József helyesírási verseny, megyei 3., országos 7. hely (Szánduné Újszegi Gabriella); *Gottschick Annamária* – OSZTV nyelvhelyességi verseny, megyei 2. hely (Szánduné Újszegi Gabriella).

Kereskedelmi és Vendéglátó-ipari Szakképző Iskola. Miklya György IV/B – megyei német nyelvi verseny, 1. hely (Petróné Honti Éva); *Vajda Tibor* 3/5. – szakmunkások tantárgyi tanulmányi versenye, történelem, megyei 2. hely (Szilágyi László); *Salamon Zsolt* 3/8. – szakmunkások tantárgyi tanulmányi versenye, magyar irodalom, megyei 2. hely (dr. Bereczkiné Viczián Mária). A Szakma Kiváló Tanulója verseny országos döntőjén szakmunkás-bizonyítványt kaptak: *Gulyás Anita* 3/3. – élelmiszer- és vegyiárkereskedő (Sári Erika és Pribojszki Pálné); *Vajda Tibor* 3/5. – vas-műszaki kereskedő, országos 3. hely (Kleinerné Faulháber Julianna és Török Miklós); *Nyeste Erika* 3/7. – felszolgáló (Csépai Imréné és Tuska János); *Horváth Attila* 3/6. – felszolgáló (Mihály Jánosné és Dercsényi Dezsóné); *Barta Péter* 3/10. – cukrász (Szabó Dezső és Kocsor László).

Ruhaipari Szakközépiskola, Szakmunkásképző és Kollégium. Márton Mónika – édes anyanyelvünk verseny, megyei 1., országos 29. hely (Tímár Tiborné); *Szabados Ildikó* – országos nőruha-készítő SZKT verseny, 7. hely, elmélet 1. hely (Gyeraj Jánosné és Oláhné Csik Klára).

Sikeres Jaminális

A kora délelőtti órákban pezsgő életnek lehettek tanúi a Besse-
neyi utcai sportpálya környékén lakók június 2-án, és a nyüzsgés
egész nap folytatódott. Mintegy ötezen vándoroltak ki a sporttelep-
re az első alkalommal – hagyományteremtő szándékkal – megren-
dezett Jaminálisra, melyet a Jamina kerekasztal és az ifjúsági ház
szervezett. A rendezvény célja az volt, hogy a Jaminában élők szá-
mára is szórakozási, kikapcsolódási lehetőséget biztosítsanak.

Először a Vasutas Fúvószenekear szolgáltatta a talpalávalót,
majd 10 órakor *Herczeg Tamás* köszöntötte a megjelenteket és hív-
ta fel a figyelmet a nap programjaira. Elmondta még, hogy szeret-
nék, ha évente lenne ezentúl Jaminális.

A nap folyamán fellépett a szlovákiai Ondavancsek gyermekkó-
rus, a Csabai Színistúdió, a Milla Trió, a Szlovák Pávákör, a Team-
show, a Nyulambulam együttes, a Kőrösi Csoma Produkció. A
programok mellett véradásra is sor került, ezen mintegy félszázan
vettek részt. Volt még Jamina totó, tombola, aerobics- és taekwan-
do-bemutató, játszóház, sport- és ügyességi verseny. A nap egyik
fénypontja a kispályás labdarúgó-mérkőzés volt, az Agyagipar
őregfiú és az Előre-őregfiúk csapatai mérték össze erejüket. Meg-
mutatták ezek az öreg focisták, hogy nem felejtették el focizni! A
mérkőzést a jóval fiatalabb jaminaiak nyerték 7:4-re. A mérkőzés
után tizenegyesrúgásokra vállalkozhattak a jelenlévők *Baji Tamás*,
az Előre kapusa részvételével. A nyurga hálóórnek többször is háta
mögé kellett nyúlnia azért a fránya játékszerért.

Az egész napos rendezvényt az esti órákban tűzijáték zárta. A
programokat *Rákóczy Ferenc* közvetítette, és rengeteg támogató is
akadt. Napközben alkalom nyílt arra, hogy megkérdezzük minderről
a résztvevők véleményét. *Liker András* (jaminai) szerint: „Jól szor-
vezett rendezvény volt, kitűnően éreztük magunkat!” *Szarvasi Já-
nos* (csabai): „Köszönet a résztvevőknek! Reméljük, hogy jövőre is
itt találkozunk.” *Bodnár házaspár*: „Nagyon örülünk, hogy nem fe-
ledtek meg erről a városrészről...”

UHRIN JÁNOS

AJÁNLATKÉRÉS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

**ajánlatkérés alapján értékesíti a tulajdonában lévő
Békéscsaba, Kétegyházi út 18/1. (hrs. 2626/7) alatti
telephelyingatlanát.**

Az ingatlan jellemzői: területe: 10 340 m². Felépítmények: porta
9 m², irodák, szociális helyiségek, műhely 165 m², csarnok 204 m²,
szín 122 m² hasznos alapterület.

Közműellátottság: az ingatlan szilárd útburkolattal, valamint tel-
jes közműhálózattal (vízvezeték, villany, ipari áram, szennyvízelve-
zető csatorna, gáz) ellátott. A közműhálózat alkalmas ipari tevé-
kenység ellátására is.

Az értékesítésre kerülő ingatlan megosztva is megvásárolható.

Az ajánlatnak tartalmaznia kell: az ajánlattevő nevét, pontos cí-
mét; a folytatni kívánt tevékenység pontos leírását; a tevékenység
folytatására feljogosító engedély másolatát (érvényes vállalkozói
igazolvány, vagy cégbíróági bejegyzés igazolása); az ajánlattevő-
nek nyilatkoznia kell arról, hogy a szükséges pénzügyi fedezettel
rendelkezik.

Az ajánlatok benyújtásának határideje: 1996. június 24., 12 óra.

Az ajánlatok bontása: 1996. június 25., 14 óra.

Eredményhirdetés az 1996. július 4-i közgyűlés után.

Az ajánlatokat zárt borítékban a polgármesteri hivatal vagyon-
kezelő irodájánál, *Gojdárné dr. Balázs Katalin* irodavezetőnél kell
leadni.

Az önkormányzat fenntartja azt a jogot, hogy az ajánlatkérést
eredménytelennek nyilvánítsa.

További információt a vagyonkezelő irodától lehet kérni ügyfélfo-
gadási időben személyesen vagy a 452-252/118 melléken.

A Kereszténydemokrata Nép-
párt Békés megyei választmánya
június elején választmányi ülést
tartott Békéscsabán.

Szebellédi Zoltán megyei el-
nök javaslatára a megyei választ-
mány több határozatot hozott, el-
sősorban szervezési, működési
kérdésekben. Az elnök tájékozta-
tójában beszámolt arról is, hogy
négy szakértői bizottságban fo-
lyik a szakmai munka a megyé-
ben: a jogi, közigazgatási és ön-
kormányzati bizottságban, a kul-
turális, oktatási és ifjúsági bizott-
ságban, a szociális és egészség-
ügyi bizottságban és a gazdasá-
gi, mezőgazdasági, környezet- és
természetvédelmi bizottságban.

Az országos elnökség munká-
ját értékelte *Császárné Gyuricza
Éva*, az országos elnökség Békés
megyei tagja, aki elmondta, hogy
nagyon aktív munka folyik a párt
programjának véglegesítésében.

A KDNP programja arra irá-
nyul, hogy felelősen megoldást
ajánljon a társadalom minden lé-
nyeges kérdésére. A keresztény-
demokraták emberközpontú tár-
sadalomért dolgoznak, szociális
piacgazdaság megvalósulását
akarják. Leszögezték, hogy a gaz-
daság van az emberért, és az
embert kell hogy szolgálja a gaz-
daságpolitika.

A megyei választmány tagjai
nem tudják elfogadni azt a mi-
niszteri megállapítást, ami *Kiss
Péter* munkaügyi miniszter részé-

PÁRTHÍR

Emberközpontú társadalomért dolgozik a KDNP

ről hangzott el, mely szerint „...fél-
millióan tudnának, de nem akar-
nak dolgozni...” (Békés Megyei
Hírlap, V. 29. 4. oldal).

A munkanélküliség miatti do-
logtalanság kényszere talán pusztí-
több, mint az infláció, vagy az
ország eladósodása. Kiemelten
igaz ez a pályakezdő munkanél-
küliekre. A mi népünk mindig tu-
dott és szeretett dolgozni! A
KDNP programjában a munkanél-
küliség elleni harc leküzdésére
több reális, megvalósítható lehe-
tőség szerepel. De ezeket a lehe-
tőségeket csak szociális érzékkel
és valódi szakértelemmel lehet
megvalósítani! A keresztényde-
mokraták véleménye szerint az
állam nem vonulhat ki a munka-
nélküliség-probléma megoldásá-
ból. Aktiv foglalkoztatási politikára
van szükség, az ipar és a mező-
gazdaság teljesítőképességét nö-
velni kell, munkahelyeket kell te-
remteni, az adózás terheit norma-
lizálni kell! Az átlagon felül sújtott
és válságban lévő régiókra, így
megyénkire is külön válságkezelő
programra van szükség! (S. I.)

A szociális célú tevékenységek 1996. évi támogatására kiírt pályázat nyertesei

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése az ez évi költségve-
tésben 1,7 millió forintot különített el a városban folyó szociális célú
segítőtevékenységek támogatására. A pályázat kiírására és elbírálásá-
ra a szociális bizottság kapott felhatalmazást. A beérkezett 38 pályá-
zatot a bizottság értékelte, s ebből 29 pályamunka megvalósításához
adott támogatást. Valamennyi pályázónak megköszönjük munkáját, és
a célok megvalósításához eredményes tevékenységet kívánunk.

SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG

A pályázat nyertesei: Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesü-
lete, 60 000 Ft; Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesülete helyi
csoportja, 40 000 Ft; Magyar Vakok és Gyengébb látók Országos Szö-
vetsége Békés Megyei Szervezete, 40 000 Ft; Magyar Vakok és
Gyengébb látók Országos Szövetsége Békéscsabai Csoportja, 35 000
Ft; Magyar Vöröskereszt városi szervezete, 64 000 Ft; Értelmi Fogya-
tékosok Békés Megyei Szervezete, 40 000 Ft; Egészségügyi Gyer-
mekotthon, 90 000 Ft; védőnői szolgálat, 60 000 Ft; Magyar Védőnők
Egyesülete Békéscsabai Szakosztálya, 30 000 Ft; Családvédelmi
Szolgálat – Békéscsaba, 30 000 Ft; cukorbeteg klubja, 35 000 Ft;
VII. kerületi nagycsaládosok egyesülete, 80 000 Ft; nagycsaládosok
egyesülete (Lencsési), 70 000 Ft; nagycsaládosok egyesülete (Jami-
na), 50 000 Ft; a Békéscsabai Kötöttárugár nyugdíjasklubja, 30 000
Ft; városi nyugdíjas-egyesület, 50 000 Ft, Vasutas Művelődési Ház
Nosztalgia vasutasklubja, 25 000 Ft; Szlovákklub, 60 000 Ft; Idősek
Biblia-köre, 30 000 Ft; Evangélikus Egyházközség Gondnoki Hivatala,
30 000 Ft; Római Katolikus Plébánia karitás szervezete, 50 000 Ft;
Lazarus Alapítvány, 30 000 Ft; Márton Áron és Szent László Cser-
készcsapatok, 45 000 Ft; MVSZ Békés Megyei Segélyszolgálat,
40 000 Ft; Magyarországi Gyermekbarátok Mozgalm 2:
számú békéscsabai szervezete, 70 000 Ft; Könyvtárta-
mogató Alapítvány, 50 000 Ft; Békéscsabai Családsegítő
Szolgálat, 120 000 Ft.

Bonag
KFT.

Tel./fax: 324-812

Építőipari
nehézszerelés:

- földmunkagépek • autódaru •
- betonszivattyú • betonipari gépek •
- emelőgépek **BÉRBEADÁSA.**

MAGAS- ÉS MÉLYÉPÍTÉS,
ÉPÜLETEK TELJES KÖRŰ GENERÁL KIVITELEZÉSE.

Békéscsaba, Temető sor 1.

Tel.: 06-60/488-990; 06-60/487-730

**BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS
POLGÁRMESTERI HIVATALÁNAK**

pénzügyi és gazdasági irodája

(5600 Békéscsaba, Szent István tér 7., tel.: 452-252, fax: 441-236)

**pályázatot hirdet az alábbi lista szerinti
felújítási munkák kivitelezésére:**

1. Madách Utcai Általános Iskola – a tetőszerkezet javítása, cserépléc, cserép átrakása.
2. 11. Sz. Általános Iskola – a homlokzat felújítása.
3. Trefort Á. Villamos- és Fémipari Szakközépiskola (Puskin tér 1.) – az ebédlő feletti tető szigetelése.
4. Munkácsy Mihály Emlékház – kerítés építése.
5. Jókai Mór Kollégium – a vizesblokk felújítása, az új épület tetőszigetelése.

A teljesítés határideje: **1996. augusztus 15.**

A dokumentáció átvehető 1996. június 17-én, 8–12 óra közötti időben.

A dokumentáció megvásárlásának feltételei: az ajánlatadás feltétele a dokumentáció megvásárlása; a dokumentáció díját nem térítjük vissza.

A dokumentációs csomag ára: 8000 Ft + áfa.

Az ajánlattételi határidő: **1996. június 24., 10.00 óra.**

Az ajánlat benyújtásának címe:

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának
pénzügyi és gazdasági irodája
5600 Békéscsaba, Szent István tér 7. I. em. 142.
Zárt borítékban, kívül „felújítási munkák”.

Az ajánlatok felbontásának időpontja és helye:

1996. június 24., 10 óra 10 perc,
Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala
Békéscsaba, Szent István tér 7., 1. sz. tárgyaló

Eredményhirdetés: **1996. július 5-én 10.00 órakor,** az ajánlatok bontásának helyén, melyre az ajánlattevőket az ajánlatkérő ezúton hívja meg.

**BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS
POLGÁRMESTERI HIVATALA**

**pályázatot ír ki számítógépes hálózata
központi számítógépének cseréjére.**

A központi számítógép cseréje az alábbi legfontosabb részeket tartalmazza: a központi számítógép; az alkalmazott operációs rendszer; az üzemeltetést menedzselő szoftver; számítógépes vírusokat figyelő szoftver; a szünetmentes ellátás biztosítása; kapcsolat a munkaállomásokkal.

Az ajánlat térjen ki az ajánlott megoldás pontos technikai paramétereire; fizetési feltételekre; garanciális időre; szállítási feltételekre; rendszerintegrálási feltételekre; szervizszolgáltatásra; a garanciaidőn belüli és kívüli karbantartási feltételekre; referenciahelyekre.

A pályázat benyújtási határideje: **1996. június 24., 10 óra.**

A pályázat elbírálásának határideje: **1996. július 3.**

Részletes kiírás átvehető:
Polgármesteri hivatal, számítástechnika
Békéscsaba, Szent István tér 7.
Kotroczó Ferenc, telefon: 446-176



HETI MOZIMŰSOR

1996. június 13–19.

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM

Június 14–16. 15.45, 17.45, június 13–19. csak 17.45,
csütörtök–péntek–szombat–vasárnap 22.00 órától is!

Kim Basinger & Val Kilmer:
TUTI BALHÉ – The Real McCoy (színes amerikai film)

20.00 óra: Quentin Tarantino & Toni Scott:
IGAZI ROMÁNC – True Romance (amerikai film)

PHAEDRA MOZI KISTEREM

17.00 óra: IGAZI ROMÁNC (amerikai film)

19.00 és 21.00 óra: TUTI BALHÉ (magyarul beszélő amerikai film)

PHAEDRA MOZI KAMARATEREM

18.30 óra: Meryl Streep & Clint Eastwood:
MADISON MEGYE HÍDJAI (amerikai film)

20.45 óra: Roman Polanski: A HALÁL ÉS A LÁNYKA
(angol–francia pszichothriller)

HETI FILMAJÁNLAT

Kim Basinger – Val Kilmer:
TUTI BALHÉ – The Real McCoy
Színes amerikai film

Karen McCoy (Kim Basinger) foglalkozását tekintve bankrabló, méghozzá a legjobb a szakmájában. Nincs az a széf, amely ellen tudna állni neki, hiszen Karen ellenállhatatlanul jó nő. Ám egyik akciója kudarcba fullad, és 6 évet kell a sítten eltöltenie. Amikor kiszabadul, elhatározza, hogy új életet kezd, de elrabolják a fiát, és Karen arra kényszerítik, hogy minden tudását latba vetve fúrjon meg egy 18 millió dollárt rejtő bankot.



TAVASZI FESTÉKVÁSÁR

CSABA **FESTÉK ÉS FESTŐSZERSZÁM**
COOP PROFESSIONÁLIS FESTÉKHÁZ

Termékskálánk: – Supralux termékcsalád
– Schuller festőszerszámok
– Trinát és Sefra falfestékek és mázolóanyagok

Különböző dekorációs és díszítőanyagok, svéd üvegszálás
tapéták megrendelhetők!

Falfestékek, festőszerszámok kedvezményes áron!

Cím: Békéscsaba, Szerdahelyi u. 20. (Vida-udvar)
Telefon: 66/446-604, rádiótelefon: 06-20/411-881.
Nyitva: hétfőtől péntekig 8–16 óráig.



LBL Kft.

– Középületek, lakóépületek
tervezése, kivitelezése.
– Festés, mázolás, tapétázás,
kádfelújítás.
– Épület- és egyéb lakatosmunkák.
Telefon: 66/328-195, 326-421
Békéscsaba, Irányi u. 10.

HIRDETMÉNY

Békéscsabán, a 24. számú új háziorvosi körzetben
dr. Faluhelyi Ákos belgyógyász
 június 1-jétől megkezdte rendelését
 a Jamina patika mellett.

Rendelési idő: 8–10-ig és 13–15-ig.
 Cím: Orosházi út 63., telefon: 454-544.

A 24. számú felnőtt háziorvosi körzethez tartozó utcák a területi kötelezettségi ellátás szerint: Aranyeső u., Árpá u., Batsányi u., Búzavirág u., Csorvási út, Ibolya u., Kamilla u., Kerek T. 898–907., Mazán L. u., Mohácsy M. u., Nárcisz u., Nefelejcs u., Pongrácz A. u., Radnóti u., Stark A. u., Szélső u., Török I. u., Vadász köz, Vadvirág u., Zsálya u., Báthory u., Csáki u., Cséplő u., Fűj u., Nyugati u., Tavas u., Horánszki u., Kerek T. 931–957., Mikes u., Toldi u., Tompa u. 1–19. és 2–32., Gyár u., Hajnóczy u., Herkules u., Lajta u., Tompa u. páratlan oldala 19–79.

BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS

Automata,
 hagyományos, iktató-,
 valamint emblémás
 bélyegzők
 készítése.

GYORSNYOMDA

Békéscsaba, Szabadság tér 1–3. (nagyposta). Telefon: 447–563

Thermál TAXI
 éjjel-nappal



Legyen Ön is
 a törzsutasunk
 – így olcsóbban utazhat!

GYORS – PONTOS – MEGBÍZHATÓ.

Személy-, teherfuvarozás,
 autómentés.

444-777 · 45-45-45



INFRA-VÍZIÓ BT.

Telefon: 66/448-795

Békéscsabán, az Illésházi úton (a ruhagyárral szemben)

SZÍNES TV, VIDEO, AUTOMAGNÓ, HIFI ÉS EGYÉB
 HANGTECHNIKAI BERENDEZÉSEK JAVÍTÁSA.

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8.30–16.00 óráig.
 A megyében egyedülálló speciális videoszerviz.

Rossz a magnó, video, televízió? Segít az Infra-Vízió!



Hocz & Medvegy

Telefon: 457-443, 323-845

Rádiótelefon:

06-60/388-404, 06-60/301-404

**MINDENFÉLE TAKARÍTÁS,
 KÖLTÖZTETÉS GARANCIÁVAL!**

PÉNZTÁR(GÉP)CENTRUM

Bankkártyaolvasók, pénztárgépek,
 PC-kasszák, pénzvizsgálók,
 mérlegek, árazók, faxok, valamint
 papírszalagok, festékkazetták
 és nyomtatványok forgalmazása.

Pénztárgépek adóügyi zárasa!
 HASZNÁLT PÉNZTÁRGÉPEK ADÁSVÉTELE.

GARANCIÁLIS SZERVIZ

Békéscsaba,
 Szerdahelyi u. 2/a.
 Tel.: 66/324-911 és
 66/325-161



• APRÓHIRDETÉS •

INGATLAN

- Eladnék vagy elcserélnék 2 szobás, belvárosi lakást. Telefon: 327-902.
- Kert eladó: Kazinczy-ltp. 30/C. III/9.
- Üzlethelyiség, 20 m², a Lencsési-kanyarban kiadó: 456-379.
- 1,5 szobás, telefonos lakás a Bartókon 1,35 millióért eladó. Telefon: 323-751, délután.
- 2 x 600 m² beépíthető telek eladó. Érdeklődni: Nagyrét 1633.
- Zártkert kőházzal eladó: 06-60/304-503.
- Eladnám Tolnai utcai, IV. emeleti, közép-ső, kétszobás, egyedi gázos lakásomat. Telefon: 322-303, 325-550.
- Békéscsabán 3 szobás lakás és szekrényor eladó. Telefon: 456-262.
- Békéscsabán földszinti lakás eladó. Telefon: 457-379.
- Igényesen felújított, 62 m²-es lakás eladó. Telefon: 06-60/337-214, vagy 17 órától 456-416.
- Új, befejezés előtt álló kertes ház – de már lakható – Jaminában eladó. Kisebb lakást beszámítunk: 450-348.
- Összkomfortos családi ház eladó: Gerendás, Bem utca 14.
- Kétszobás, 57 m²-es lakás eladó. Telefon: 446-502.
- Garázs eladó a Lencsési B-területén. Telefon: 450-542 az esti órákban, vagy 06-30/589-804.
- Házát, lakást, alberletet ingyen nem adhatunk, de megtaláljuk a legjobb megoldást Önnek! Eiffler közvetítő: 448-148 (Univerzál I. emelet).
- Már 1 370 000 forintért is talál lakást! Eiffler közvetítő: 448-148.
- Balatonfüreden nyaraló kiadó. Érdeklődni: Szigligeti u. 4., Dékány.
- A Lencsésin II. emeleti, 3 szobás, egyedi mérő lakás eladó. Telefon: 457-096.
- Békéscsaba, Szemere u. 4. szám alatti, kertes, nagy, összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni: este, 18 óra után a helyszínen, vagy a 323-589-es telefonszámon.
- 3 szobás, összkomfortos családi ház mellékléppel, nagy kerttel, fizetési könnyítéssel eladó. Érdeklődni: Újkigyós, Ady E. u. 162.
- Kétszobás lakás eladó. Érdeklődni: 447-705.
- Belvárosi, 1 szobás, egyedi gázos lakás eladó. Telefon: 453-286, az esti órákban.
- Eladó egyedi fűtésű, igényesen felújított, redőnyös, telefonos, 62 m²-es, 2,5 szobás lakás a Dózsa György úton, garázzsal is. Telefon: 326-516.
- 3 szobás, összkomfortos ház mellékléppel eladó. 2 családnak is alkalmas. 1989-ben épült, 304 négyzetözlön. VII. kerület, Váci M. u. 8. Kisebb csere is érdekel.
- Épület alatti garázs eladó a Dózsa György úton. Telefon: 326-516.

JÁRMŰ

- Skoda S-100 1 éves műszakival sürgősen eladó. Békéscsaba, Máriássy u. 82.
- Golf II. eladó: 456-249.

SZOLGÁLTATÁS

- Fekete-fehér televíziók javítása, régebbi típusú is. Hibabejelentés telefonon: 457-334, Tomka Attila.

- Új helyen a DIESEL GARAGE! Cím: Békéscsaba, Kétegyházi út 3., Vállalkozói Centrum. Volkswagen és Audi típusú személy- és tehergépkocsik javítása alkatrészellátással. Telefon: 442-742/106.
- Szobafestés, mázolás, tapétázás: Marik István, Békéscsaba, Tavas u. 83. Telefon: 325-921.
- Lakáskarbantartás A-tól Z-ig, felújítás, festés, mázolás, karbantartás, burkolás, átalakítás. Telefon: 321-768, egész nap.
- Duguláselhárítás, vízvezeték-szerelés, -javítás. Telefon: 455-309.
- Parabola- és tetőantenna-szerelés, hifi, video javítása. Boda Béla, Békéscsaba, Csiki u. 38. Telefon: 326-931.
- Redőny, relaxa, harmonikaajtó készítése, javítása. Telefon: 442-086.
- Redőny, relaxa, hevederzár 20% kedvezményrel, előleg nélkül. Telefon: 327-852.
- Mezőgazdasági gépek javítása: 06-30/582-542.
- Ablakszigetelés! Ablak-, szőnyeg-, kárpit-tisztítás. 326-906.
- Személy- és tehergépkocsik tört és korrodált karosszériáinkat vállalom. Nyugati autók kipufogófelújítását rövid határidővel vállalom. Telefon: 06-20/389-634.
- Kettőt fizet, hármat vihet! Minőségi bálás ruhák végkiárusítása június 28-ig a Mindeni boltjában, Békéscsabán, a Bartók B. út 29. szám alatt. Nyitva: hétfőtől péntekig, 15–18 óráig.
- Energomat, Minimat, Energolux, Vjatka, Evrika, Hajdu mosógépek javítása hétvégen is Elektron Gmk, Békéscsaba, Bartók B. út 4. Telefon: 454-561, 06-60/388-348.
- Színes tv, video javítása. Kovács Attila és Társa Bt. Hibabejelentés munkanapokon 9–16-ig a 445-642, 16 óra után a 449-284 vagy a 322-480 telefonszámon.
- Üvegezés! Lakások, épületek helyszíni üvegezése, Glass-team E.v. Telefon: 06-60/483-712.
- Háztartási gépek javítása és villanybojler-javítása, tisztítása rövid határidővel, garanciával. Telefon: 06-20/376-551, Csikerni Tamás.
- Családi házak, kommunális létesítmények villanszerelése közületek és magánszemélyek részére, Démász-Ügyintézőszolg. Telefon: 459-797.
- Újra megnyit a válogatot, import használt ruha-bolt a Berényi út 40. szám alatt. Gyermek- és női blúzok, szoknyák nagy választékban!

EGYÉB

- Pótvizsgára, póterettségire felkészítés matematikából! Telefon: 451-612, 17 órától.
- Építkezők, figyelme! 30-as Poro-tron tégla 2100 darab, 50-es kerámia béléstest 800 darab, összesen 195 000 Ft-ért eladó. Telefon: 321-209, 19 óra után.
- 2,2-es, 380 V-os villanymotor, bolti polcok, széthyitható étkezőasztal, fémváz sarok ülógarnitúra, kárpitozott székek, üstház üsttel eladók. Békéscsaba VI., Görbe u. 11.
- Cserepes szobanövények rendkívül széles választéka, különleges trópusi gyümölcs-termők, citrom, narancs termelői áron kaphatók. Békéscsaba, dr. Becsey O. u. 68.
- Gitáriskola és angoloktatás. Házhoz megyünk. Telefon: 456-411.
- Angol nyelvtanítás. Telefon: 324-216.

A közművelődési és művészeti pályázat keretösszege 3 millió forint volt. 137 pályázat érkezett, összesen több mint 19,5 milliós igényrel. A pályázati feltételeknek nem felelt meg 20 pályázó, a támogatottak így a következők:

Békési Úti Közösségi Házak, 15 000 Ft; Lencsési Közösségi Ház, 190 000 Ft; Arany János Művelődési Ház, 25 000 Ft; Áchim L. András iskola, 10 000 Ft; 2-es iskola, 10 000 Ft; 11-es iskola, 10 000 Ft; Madách utcai iskola, 10 000 Ft; gerlai iskola, 20 000 Ft; Jókai utcai iskola, 20 000 Ft; gépészeti szakközépiskola, 20 000 Ft; Kemény Gábor szakközépiskola, 20 000 Ft; evangélikus gimnázium, 40 000 Ft; Arany János kollégium, 20 000 Ft; Kossuth Zsuzsa kollégium, 20 000 Ft; Magyar Nyugdíjasklub, 15 000 Ft; Haán L. honismereti nyugdíjasklub, 15 000 Ft; Nyugdíjas Pedagógusklub, 15 000 Ft; József Attila lakótelepi nyugdíjasklub, 15 000 Ft; mezőme gyeri nyugdíjasklub, 15 000 Ft; Unicon nyugdíjasklub, 15 000 Ft; VII. kerületi nagycsaládosok egyesülete, 15 000 Ft; gerlai nagycsaládosok egyesülete, 30 000 Ft; szimfonikus zenekar (MMK), 45 000 Ft; csabai vonóska-

A közművelődési és művészeti pályázat nyertesei

marazenekar, 60 000 Ft; Bartók Béla vegyeskar, 45 000 Ft; vasutas fúvósok, 50 000 Ft; Alapítvány a Körös-parti Junior Fúvósokért, 50 000 Ft; Bartók Béla zeneiskola gitárzenekara, 30 000 Ft; Nyugdíjas Pávákör, 20 000 Ft; mezőme gyeri asszonykórus, 20 000 Ft; Csaba Pávákör, 20 000 Ft; amatőr néptáncosok és néptáncscsoportok megyei szövetsége, 50 000 Ft; Hétpróbás gyermekegyüttes, 50 000 Ft; Csaba Kulturális Egyesület a Táncművészetért, 20 000 Ft; Csaba Kulturális Egyesület, 20 000 Ft; a MÁV-diákotthon majorette-csoportja, 40 000 Ft; a József Attila lakótelepi Sportegyesület modern- és divattáncszakosztálya, 20 000 Ft; rajztanárok munkaközössége, 20 000 Ft; Milla Trió, 20 000 Ft; Solaris Afs, 20 000 Ft; Berekméri Zoltán Fotóklub, 30 000 Ft; csabai rejtvényklub, 10 000

Ft; Stark Adolf házikert szakkör, 10 000 Ft; Vasutas Művelődési Ház, 40 000 Ft; Megyei Művelődési Központ, 20 000 Ft; a Nemzeti Filharmónia kirendeltsége, 50 000 Ft; Békés Megyei Könyvtár, 150 000 Ft; a Békés Megyei Könyvtár gyermekkönyvtára, 120 000 Ft; Könyvtártámogató Alapítvány, 30 000 Ft; hitoktatási csoport, 20 000 Ft; Bánszki Mihály, 5000 Ft; Békéscsabai Keresztyén Ifjúsági Egyesület, 20 000 Ft; Egyházzenei Ifjúsági Tábor Békéscsaba Alapítvány, 25 000 Ft; Békés-táji Művészeti Társaság, 220 000 Ft; Mase-art megyei alkotókat segítő egyesület, 30 000 Ft; Diákvilág Alapítvány, 10 000 Ft; Életfa Kulturális Alapítvány, 50 000 Ft; Göllöncsér Alapítvány, 30 000 Ft; Táltos Alapítvány, 25 000 Ft; Vasút a Gyermekekért Alapítvány, 10 000 Ft; városvédő és városszépítő egyesület, 40 000 Ft; Budai Gyuláné, 20 000 Ft; Gubis Mihály, 20 000 Ft; Hóbel László György, 20 000 Ft; Jelinek Lajos, 50 000 Ft; Lonovics László, 20 000 Ft; Mészáros Attila, 20 000 Ft; Molnár Antal, 20 000 Ft; Novák Attila, 20 000 Ft; Penyaska László, 30 000 Ft; Polonka Gergely, 10 000 Ft; P. Szabó Ilona, 20 000 Ft; Sarusi Mihály, 30 000 Ft; Schéner Mihály, 50 000 Ft; Széri-Varga Géza, 40 000 Ft; Szilágyi András, 20 000 Ft; Takács Győző, 20 000 Ft; Várad Zoltán, 30 000 Ft; Vitaszek Zoltán, 30 000 Ft; Vollmuth Krisztián, 20 000 Ft; Tevan Kiadó, 200 000 Ft; Munkácsy Mihály Emlékház, 30 000 Ft; Békés Megyei Múzeumok Igazgatósága, 50 000 Ft; Volt Hadifoglyok Bajtársi Szervezete, 20 000 Ft.

DROGELLENES CSOPORT Pályázatértékelés

Június 3-án, hétfőn a városi drogellenes munkacsoport tartotta megbeszélését az ifjúsági házban.

Mahler Hajnalka munkacsoport-vezető ismertette az aktuális feladatokat. Szó volt egy, a pedagógusoknak rendezendő továbbképzésről, melyet június 24-től tartanak a Jókai kollégiumban. A résztvevő békéscsabai és gyulai pedagógusoknak Árvai Józsefné ismereti a prevenciók lehetőségeket.

A munkacsoport az idén is megrendezi a tavalyi sikeres drogellenes tábor Szanazugban július 3–8-ig. Erre már nem tudnak újabb jelentkezőket fogadni, hiszen pillanatok alatt „minden hely elkelt”.

A drog, avagy mindenki ki van téve a kockázatnak címmel kiírt pályázat értékelésére és eredményhirdetésére is ezen a megbeszélésen került sor. A pályamunkákat Herczeg Tamás, az ifjúsági ház igazgatóhelyettese értékelte és adta át a díjakat. Mint elmondta, 30 pályázat érkezett 28 alkotó diaktól, és szinte kizárólag mindegyik igen értékes. Ezzel nem kis fejtörést okoztak a zsűrinek, amely végül is úgy döntött, hogy három kategóriát állít fel. Így az első kategóriában díjazták a tényfeltáró, elemző írásokat, a másodikban a novellákat, naplórészleteket, a harmadikban pedig a verseket. Eszerint har-

madik helyezéssel és ezzel együtt 1000 forinttal és egy könyvvel jutalmazták Galló Máriát, Sóció Erzsébetet és Szalai Bernadettet. Második helyezésként 2000 forintot és könyvet kapott Szabó Zsuzsanna, Batai Ágnes és Horváth Edit. Az első helyezettek mind a várostól, mind pedig a megyétől kaptak 2000–2000 Forintot, és természetesen nekik is járt mindemellé a könyv. Ők – a legjobbak – Banka Anikó, Imre Andrea és Garai Zoltán.

A díjazottakon kívül minden pályázó kapott egy emléklapot, majd egy frissítő üdítő után tanulságos videonézés lett volna a program. A kazettát Zsankó László, a Békés Megyei Rendőr-főkapitányság bűnmegelőzési osztályának őrnagya hozta, illetve bocsájtotta a drogellenes munkacsoport rendelkezésére. Mégpedig nem is akármilyen! A dokumentumfilm amerikai drogosokat szólaltat meg, megismerhetők történetük, kálváriájuk. Szakemberek is szót kapnak – pszichológusok, rendőrök és más segítőfoglalkozásúak –, akik a kábítószer fajtáiról, hatásokról és ezek következményeiről beszélnek – mindezt szemlélítve. Feltételezem, hogy nemcsak a prevencióval foglalkozó városi drogellenes munkacsoport tagjainak, de a megjelent diákoknak is tanulságos lett volna. De mire a film elkezdődött volna, addigra – hála a nagy melegnek, az üdítőknek és a pogácsának – szinte alig maradt valaki. Így a filmvetítés érdeklenségbe fulladt... Kár! Én megnéztem volna.

KARA GABRIELLA

A SZLOVÁK KLUB

(Békési út 15.)

nyári programja

(június–július–augusztus)

Program na leto

Június 13. (csütörtök)

Az expo megtekintése.

Ideme na expo.

Június 17. (hétfő)

Klubbeszélgetés. Rozhovor klube.

Június 20. (csütörtök)

Történelmi kirándulás Ópusztaszerre.

Výlet na Ópusztaszer.

Június 24. (hétfő)

Szanazugi kirándulás.

Výlet na Szanazug.

Június 28. (péntek)

Záróvacso, vendégeink a békési klub tagjai. Vecerra, hostia z Békéšu.

Július 1. (hétfő)

Felkészülés a mezőberényi evangélikusok napjára. Pripravy na Berinčok.

Július 7. (vasárnap)

Mezőberényi Evangélikus Nap. Evangelický Den Berinčoku.

Július 11. (csütörtök)

Kirándulás Gyopárosra, találkozó az orosházi nyugdíjasokkal.

Výlet na Gyopáros.

Július 11.–augusztus 12-ig

Nyári szünet. Prázdniny.

Augusztus 12. (hétfő)

Találkozás. Stretnutie.

NYÁRI SZÜNIDEI PROGRAMOK A LENCSESI KÖZÖSSÉGI HÁZBAN

Honfoglaló hetek

Június 24-től július 19-ig hetente, hétköznapokon 9-től 16 óráig. A résztvevő gyerekek tematikusan, játékos formában ismerkedhetnek meg a magyarság őstörténetével, a

honfoglalással, a kalandozásokkal, az államalapítással és az Árpád-házi királyok karával. Részvételi díj: 1250 Ft/fő/hét, mely összeg a napi egyszeri ebéd költségét is magában foglalja. Bővebb felvilágosítás a 456-177-es telefonon, jelentkezés a helyszínen június 21-ig.